SERIAL NO.

2 8 0 1 +

PROJECT	•	ELARA	(FC	DRE	cou	RT-	FINAL	. 20	12)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

)JECT : ELAP	la (FOREC	OURT- FINAL	2012) P	KOJEC I:	LLAKA -	LOVE	COUNT	rai	I AI ab Nesea	Cir Center S
					Em إمارات	arat	رك 🔲 ا	، Eppco ابكو/إنـ	/ Enoc / D	Adno ادنوك 🛂
SHOPPER C	ODE	DATA E	NTRY		DITING			CSA		SR. #
31101112110	/ Nar		Number	Name	Num		Name		Number	- ∤ [
1724	$\supset \mathcal{K}$	ualle	340°	Illia	M 3	184	(t)	11/6	<u>ad</u>	
Gender	Height	Built	Spectacles		Mustache			Ethnic Gro		
M F	T M S	T M	F Yes No				kistani Filip	ino Expat. Aral	os Others:	=
						<u> </u>	<u> </u>	<u>لا ل</u>	i	
EMIRATE	Western Region	ADU DNAD	i Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
	Region				X)					
SIT	E ID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of v	vehicles	# of staff	Time In	Time out
9	38		10	1	50	S	4	02	14:5	5 15:03
	7:00- 10	01- 13:01-	17:01- 20:01-		Saturday S	unday	Monday	Tuesday Wed	nesday Thur	sday Friday
		17:00	20:00 24:00	DAY OF VISIT			\boxtimes			
	ا اسا		لبدا لبدا							

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة:

Sco	res	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النقا
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES ⊠ NO □	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

2 **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Were you greeted in a friendly manner YES 🏻 نعم هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب (pleasant feeling)? 8. NO If no, please describe behavior: Was it 5 إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان arrogant, without any expression, normal يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادى، etc.... YES 🗌 9. Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن NO 🔲 ¥ .9 smoking? N/A 🔯 YES 🛛 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO leaving? 5 N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES 🛛 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقا 5 groomed? NO ¥ و مر تباً/أنبقاً؟ YES 🔯 12. Was he able to communicate with 4 12. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES X 5 13. هل كان الموظف ير ندى بطاقة بظ nametag? NO YES 🔼 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO 4. SERVICE 4. الخدمة: Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🗌 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 🔯 16. Did he confirm and repeat amount and 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟ YES 🔯 نعم 6 type of fuel? NO ¥ 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🛛 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -نعم 6 - Dhs? NO ¥ 18. Did he offer to clean windscreen YES 🛛 نعم 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء 5 voluntarily? (front & back) NO نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ ¥ YES 🛛 نعم 19. Were you charged the correct amount? 5 | 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحاً؟ NO П ¥ YES 🔼 نعم 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change?

Y

NO П

N/A

3			+			
Sco	ores Critical Areas				المناسبة الم	النقاط
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	 هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك 	:1
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قانم/فعال) كانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا إذا
	comment when marked 'Yes'	N/A	Ø	لا ينطبق		_

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sco	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	22a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟	а
3	22b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22.هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هَلَ كَانَتَ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a
	23b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		<u>ب بر</u> نعم لا ينطبق	23. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	b
3	23c. Were hand dryers clean? require commer when marked 'No'	YES NO		نعم	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3c 3
	23d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	NO		l Y	23. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	Bd
	23e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A	s 🛭	لاينطبق نعم لا لاينطبق	22. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	3e
2	24a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	7/5/	s 🗵		24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1a 2
	24b. Were walls clean?	YE: NO N/A	_	نعم [لا لاينطبق [2. هل كانت الحيطان نظيفة؟	4b
	24c. Were ceiling clean?	YE: NO N/A		نعم [لا [لاينطبق [هل كان السقف نظيف؟ 	4c
	24d. Were vents clean?	YE NO	_	نعم [لا [لاينطبق [.2. هل كانت المنافذ نظيفة؟ لا	4d

Scor	res		Critical Areas			+					
		1A/ G							المجالات الأساسية		تاط
4	24e.	Were floors clea	n?				,		الأرضيات نظيفة؟	،2. هل كانت	4e
		require comment	when marked 'r	10′	NO	느	, A	مبيح	الإجابة "لا" يرجى التوه	إذا كانت ا	ŀ
-					N/A	L	لا ينطبق				
_	24f Word hards				YES		نعم				
2	24f. Were baseboards clean?				NO		¥	ة نظيفة؟	ازرار الحائط/ لوح القاعد	2. هل كانت	4f
					N/A		لا ينطبق			-	"
		144			YES	X	نعم				\dashv
2	:4g.	Were grout clean	?		NO		¥		البلاط نظيف؟	24. هل کان	a
+-					N/A		لا ينطبق				١
					YES	X	نعم				\dashv
2	ъа.	Were trash conta	iners clean?		NO		X,		و حاويات القمامة نظيفة؟	25. هل كانت	a
2 -					N/A		لا ينطبق				_
					YES	X	نعم				\dashv :
2	5b. \	Were trash contai	ners not overflow	ving?	NO		¥	ضة؟	ت حاويات القمامة غير فان	25 مل کاند	h
ــــــ					N/A		لا ينطبق			0.20	
26	e 1	Nas the restraction			YES	X	نعم				+
20	O. (Was the restroom without any offense	smelling clean & sive odor)?	k fresh	NO		Y	شة (بدون أي	رانحة الحمام نظيفة ومنع	26. هل كانت	3 2
$oxed{\bot}$					N/A		لا ينطبق		يهة في الحمام)؟	رانحة كر	4
27	7. V	Were all the facilit	ies inside the res	troom in	YES	Ø	نعم	ام تعمل بشكل	جميع التجهيزات في الحه	27 ها، کانت	,
	ç	good working cond	dition?			_	,			6.55	
	r	equire comment v	vhen marked 'No) '	NO	Ш	¥	7	يـ. ت الإجابة "لا" يرجى التوضيح		1 2
<u> </u>					N/A		لا ينطبق				_
28	3. V	Vas the Mosque p	remises eleen?		YES		نعم	ف (ة)؟	مبنى أو قاعة المسجد نظيا	·16 1, 20	+-
-0	re	equire comment v	vhen marked 'No	,	NO	П	, ,	سر ۱۰) و ضیح	مبنى أو فاعة النسب سي ن الإجابة "لا" يرجى الذ	حے. ه <i>ن خان</i> اذا كانت	1
	_						لا ينطبق			•	2
J		,			N/A		۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔				
omr	men	ıte•									
									لات:	ليق/ الملاحظ	التعا
··											
											
										·	
		FOR OFFIC	E USE ONLY		***************************************	·		، فقط	لاستخدام المكتب		
%		النقاط المسجلة	الحد الأعلى للنقاط						- 1		
	A	CTUAL SCORE	MAXIMUM	Evalua							التقي
	+			Approa			1.5:		ن/ النقدم نحو المحطة		1
	+-						al Chec		لتشييكات الأولية		2
	+-					nd B	ehavior	of Staff	ك الموظفين	مظهر وسلو	3
	-			Service	:					الخدمة	4
								nd Mosque			

4

4

TOTAL

4

المجموع

HUHATJI,TEL:03-7540759

CREDIT PURCHASE

late: 10-09-12 15:03

User: 9289

4333 **** **** 8849

Expiry : 86/15

: 981367 AUTH CODE

PRODUCT	YTITHAUD	PRICE	AMOUN
E-PLUS	31.050	1.619	50.0

TOTAL : DHS 50.00

Signature: 👱

THANK YOU FOR SHOPPING AL HUWAIJI S/S 938

 SE	RIAL	10.	Section (SEC.
2	8	0	1

•	•
	•
	į
	!